DYNAMITE
34
VAMPIRELLA
PATXI
FABIANO '13
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
34
VAMPIRELLA
PATXI
FABIANO
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
34
VAMPIRELLA®
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE ENTERTAINMENT PRESENTA

VAMPIRELLA®

SUS ORÍGENES ESTÁN RODEADOS DE MISTERIO.

ALGUNOS DICEN QUE ELLA ES UNA PODEROSA ENTIDAD DE OTRO REINO; OTROS CUENTAN LA HISTORIA DE UNA NIÑA NACIDA DE UNA MADRE DEMONIO EN LOS FUEGOS DEL INFIERNO Y ENVIADA PARA LIMPIAR EL MAL DEL MUNDO.

PERO TODAS LAS HISTORIAS COMPARTEN UN ELEMENTO EN COMÚN: VAMPIRELLA HA VENIDO A COMBATIR A LAS FUERZAS DE LA OSCURIDAD- DESDE LEGIONES VAMPÍRICAS, HASTA DEMONIOS SOBRENATURALES QUE RUEGAN UNA DESCRIPCIÓN.

Y AHORA SE ENFRENTA A UNA TERRIBLE AMENAZA QUE INCLUSO LOS PODERES BAÑADOS EN SANGRE DE LA NOCHE TEMEN...

ESCRITO POR
BRANDON JERWA

ILUSTRADO POR
HEUBERT KHAN MICHAEL

ROTULADO POR
MARSHALL DILLON

COLORES POR
MAT LOPES

PORTADAS POR
FABIANO NEVES
LUCIO PARRILLO

TRADUMAQUETADO POR **PATXI**

VISIT WWW.DYNAMITE.COM and VAMPIRELLA.COM FOR NEWS, CONTESTS, FORUMS & MORE

DYNAMITE®

Nick Barrucci, CEO / Publisher
Juan Collado, President / COO
Rich Young, Director Business Development
Keith Davidsen, Marketing Manager

Joe Rybandt, Senior Editor
Sarah Litt, Digital Editor
Josh Green, Traffic Coordinator
Molly Mahan, Assistant Editor

Josh Johnson, Art Director
Jason Ullmeyer, Senior Graphic Designer
Katie Hidalgo, Graphic Designer
Chris Caniano, Production Assistant

Visit us online at **www.DYNAMITE.com**
Follow us on Twitter **@dynamitecomics**
Like us on Facebook **/Dynamitecomics**
Watch us on YouTube **/Dynamitecomics**

COMIC SHOP LOCATOR SERVICE 888-COMIC-BOOK comicshoplocator.com

SUSTAINABLE FORESTRY INITIATIVE — Certified Chain of Custody — Promoting Sustainable Forestry — www.sfiprogram.org
This label only applies to the text section.

VAMPIRELLA®, volume 1, issue #34. First printing. Published by Dynamite Entertainment, 113 Gaither Dr., STE 205, Mt. Laurel, NJ 08054.

Vampirella is ® and © 2013 Dynamite. All Rights Reserved. Dynamite, Dynamite Entertainment & its logo ® 2013 Dynamite. All Rights Reserved. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes.

Printed in Canada

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.com

CREO QUE ESTA ES LA PARTE. JUSTO POR AQUÍ...
ESPERA. AHÍ...VE ATRÁS. SÓLO UN POCO.
¡ESO ES! BRILLANTE. AHÍ ESTÁ ELLA.
¿LA VES ESTA VEZ?
¿Y BIEN...?
PAUSE

DELRAY, ¿ESTÁS DURMIENDO BASTANTE?
MUCHO. DEJA DE PERDER EL TIEMPO. ¿LA VES O NO?
VAM.
PI.
RELLA.
¡ESTÁ JUSTO AHÍ!
AH, ¡SÓLO ME ESTÁS TOMANDO EL PELO--!

NO TE TOMO EL PELO. ¡NO ES UNA BROMA!
DELRAY, POR FAVOR...
ME RINDO. ME LARGO.
CLARAMENTE HE PERDIDO MI MALDITA CABEZA. FUISTE AMABLE AL DECIRMELO.
SIENTO HABER MALGASTADO TU TIEMPO. MANDA ESO A CLARA CUANDO HAYAS TERMINADO. MUCHAS GRACIAS.
WORLD WATCH NEWS
¡DELRAY! ESPERA UN SEGUNDO
BUENOS DÍAS, CLARA. ESTOY A PUNTO DE SALIR.
¿OH?¿ALGO BUENO?
NUEVA PISTA SOBRE UNA VIEJA HISTORIA. ¿PUEDES DARME UN POCO MÁS DE CUERDA?¿DARME UN POCO DE MARGEN MIENTRAS LO COMPRUEBO?
¿ESA ES LA "VIEJA HISTORIA" QUE ESTOY PENSANDO?
SÍ. LA MUJER MISTERIOSA.
TE LLAMARÉ PRONTO. LO PROMETO.

LAS MONTAÑAS ROCOSAS
COLORADO. ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.
PREPARADAS LEGIONARIAS.
ZAWOMM ZAWOMM ZAWOMM ZAWOMM
TE DAMOS LA BIENVENIDA...
...VAMPIRELLA.
ZAAAA-WOMMMM
PARECE QUE LAS COSAS ESTÁN PASANDO RÁPIDAMENTE, HERMANA BRITTANY.
VAMOS POR DELANTE DE LO PREVISTO. SI NECESITAS ACELERAR EL CALENDARIO, ESTAREMOS PREPARADAS.
ES BUENO SABERLO, PERO ME ATERRA IR POR DELANTE DE MÍ MISMA AQUÍ.
ES NOBLE LO QUE ESTÁS HACIENDO. TODOS AQUÍ CREEN EN TU VISIÓN.
APRECIO ESO. SÓLO ESPERO NO SER UNA COMPLETA ILUSA.

ME ESTABA PREGUNTANDO CUÁNDO VENDRÍAS A REGODEARTE.
VAMPIRELLA EN:
"VENDE EL SANTUARIO" PARTE 1 de 2
escritor: Brandon Jerwa dibujante: Heubert Khan Michael
colorista: Mat Lopes rotulista:Marshal Dillon editor:Joe Rybandt
tradumaquetador: Patxi VAMPIRELLA creada por FORREST J ACKERMAN & TRINA ROBBINS
NO ES MI INTENCIÓN, MAMBA.
¿ESTÁS CÓMODA?
VETE A #@*&.

LA TORRE NIMBUS
EN OTRO LUGAR
HOLA, ADAM.
BUENOS DÍAS, JEFA.
SENTÉMONOS. YA HE ESTADO EN LA CINTA ANDADORA HOY, ASÍ QUE ME LO HE GANADO.
SOY TERRIBLE CON EL EJERCICIO. LA HERMANA BRITTANY SIEMPRE INTENTA METERME EN LOS ENTRENAMIENTOS DE LUCHA, PERO HE CONSEGUIDO EVITARLOS.
ES UNA AUTÉNTICA "TIPO A". ADORO LO QUE HACE ALLÍ ABAJO, PERO ME VUELVE LOCA AQUÍ ARRIBA.
¿QUIERES ALGO DE TÉ?
GRACIAS-- ¡AH! *TSS.* QUEMA.
ESTOY BASTANTE SEGURA DE QUE ESTÁ PERFECTO. NO ME GUSTA SEÑALARLO, PERO...
TE TOMARÉ LA PALABRA.
OH, NO HAGAS ESO. ES PELIGROSO.

¡JAJAJAJA!
ASÍ QUE QUERÍAS UNA REUNIÓN. ¿QUÉ SUCEDE?
SUCESOS...RECIENTES... HAN PUESTO A VAMPIRELLA EN UNA NUEVA DIRECCIÓN. ESTÁ DECIDIDA A CREAR UNA ESPECIE DE REFUGIO PARA MONSTRUOS ATERRADORES Y SUPER RAROS.
ADORO A BOWIE. DIEZ PUNTOS. SIGUE.
SÓLO PENSÉ QUE DEBÍA CONTÁRTELO EN PERSONA. OBVIAMENTE Y PARA QUE LO ENTIENDAS MEJOR...
...LO ESTÁ HACIENDO PORQUE VIÓ EL FUTURO.
ESPECÍFICAMENTE, UN FUTURO EN EL QUE YO ESTABA CORRUPTO POR MI FÉ Y ELLA PORTABA EL YELMO PLATEADO DEL ORDEN.
BUENO, ESO ES ALGO. ¿A DÓNDE QUIERES IR A PARAR CON TODO ESTO?
¿HONESTAMENTE? CREO QUE ES ALGO BUENO. NO ME IMPORTAN LOS POSIBLES FUTUROS. ME GUSTA VIVIR EN EL PRESENTE.
BUEN PLAN. SABES QUE CONFÍO EN TU JUICIO, ADAM...
...¿PERO ESTÁS DISPUESTO A IR CONTRA LA MUJER QUE AMAS SI ESTÁS EQUIVOCADO?

ASÍ QUE ME TIENES EN UNA PECERA. ¿Y AHORA QUÉ?¿ES AHORA CUANDO HACEMOS UN TRATO?
¿VAS DE "POLI BUENA" O DE "POLI MALA"?
NO ESTOY INTERESADA EN LUCHAR CONTIGO, NI CON NADIE MÁS. TENGO PLANES MEJORES EN MI CABEZA. TÚ SABES QUE ESTÁ PASANDO EN LAS SOMBRAS. NECESITO ESE CONOCIMIENTO.
TODOS ESTAMOS INCÓMODOS. TODOS ESTAMOS ASUSTADOS. ¿ASÍ QUE POR QUÉ NOS ESTAMOS MATANDO LOS UNOS A LOS OTROS EN LUGAR DE PERMANECER JUNTOS?¿POR QUÉ NO INICAR ESA UNIDAD ENTRE NOSOTROS, JUSTO AQUÍ Y AHORA?
¿CUÁN ESTÚPIDA CREES QUE SOY? EN SERIO. ¿DIRIGISTE TÚ AL EJÉRCITO DE SANTAS VÍRGENES?¿SE RIERON?
¿Y QUÉ? SI TE AYUDO, MI RECOMPENSA ES QUEDARME CONTIGO HASTA EL FIN DE LOS DÍAS? ¿Y SI DIGO QUE NO?
TE DIJE QUE NO ESTOY INTERESADA EN LUCHAR...
...PERO ESO NO SIGNIFICA QUE NO QUIERA HACERLO.

¿TÚ HICISTE... ESTÁ HACIENDO CALOR AQUÍ?
VAMOS. NO LO HARÍAS.
SABÍA QUE ESO NO FUNCIONARÍA. *SUSPIRO*
LO INTENTÉ. DE VERDAD QUE SÍ.
¡VAMOS! ¡NO PUEDES HACER ESTO, VAMPIRELLA!
ME ESTOY QUEDANDO SIN AIRE. Y ESTÁ CONDENADAMENTE CALIENTE AQUÍ. ¡APÁGALO! NO PUEDES--
¡OH, DIOS! ¡VALE! ¡TE AYUDARÉ!
¡LO SIENTO! ¡HARÉ CUALQUIER COSA! ¡LO QUE SEA! ¡POR FAVOR!
¿CUALQUIER COSA?

INTERLUDIO:
CASTILLO DE TOMAR
FORTALEZA TEMPLARIA
PORTUGAL
1206
NO LO ENTIENDO. ¿POR QUÉ LOS GRANDES MAESTROS TE HAN ENVIADO PARA CONTARME ESTO?¿CÓMO NO PODRÍA SER REAL?
HERMANA BEATRICE, DEBE BAJAR LA VOZ--
NO LO HARÉ.
LOS GRANDES MAESTROS HAN HABLADO. DEBES PARTIR DE INME-DIATO, Y ENTRAR EN AISLAMIENTO...
...O IR HACIA TU MUERTE COMO HEREJE.
ESTO ES ABSURDO. ¡SOLI-CITO AUDIENCIA CON MIS COMPAÑEROS MAESTROS!
REALMENTE LO LAMENTO. LA ELECCIÓN NO ES TUYA, Y NO SE ATEN-DERÁ APELACIÓN ALGUNA.

EL SELLO SE QUEDA AQUÍ, BEATRICE. YA LO SABES.
Y TU SABES QUE ME HE GANADO ESTE SELLO EN INCONTABLES PRUEBAS DE SANGRE Y HUESO. SOY LA ÚNICA MUJER QUE ALGUNA VEZ ASCENDIÓ--
SE QUEDA... A MENOS QUE QUIERAS SALIR LUCHANDO DEL CASTILLO POR ÉL.

MÍRATE, PUPILA MÍA. UNA VISIÓN DE MI PROPIO ORGULLO HECHA REALIDAD. VEN, VEN.
MAESTRO FIRZA, ME HONRA.
NO SE ENORGULEZCA DE MÍ. LE HE AVERGONZADO. LA ORDEN DE LOS TEMPLARIOS ME HA EXPULSADO...
YA LO SÉ. LA VOZ DEL DESTINO ME LO PREDIJO, ALUMNA MÍA.
ASCENDERÁS A UNA ORDEN MAYOR. NO HOY, PERO SÍ ALGÚN DÍA...
...SERÁS CONVOCADA PARA CUMPLIR CON TU DEBER.

VEN, ACÉRCATE, NIÑA. TENGO UN SECRETO QUE COMPARTIR CONTIGO Y MI TIEMPO ES EFÍMERO.
ERES MI MAYOR TRABAJO. ES POR ESO QUE TE ELIJO AHORA PARA FAVORECERTE ETERNAMENTE.
GR-GRACIAS...
HOY, TE CONVERTIRÁS EN UNA FORMA SUPERIOR.
FIN DEL INTERLUDIO

SOY LA FORMA SUPERIOR. SOY LA HIJA DEL DESTINO.
¿DECÍA ALGO, MADAME?
A MÍ MISMA. ¿ESTÁN AQUÍ?
TORRE REYES-FIRZA
CIUDAD DE NUEVA YORK
EN LA ACTULIDAD
REYES-FIRZA TOWER
LE ESPERAN EN EL ÁTICO, MADAME.
LA HORA DE NUESTRA NOBLE CAUSA SE APROXIMA, HERMANOS Y HERMANAS MÍAS.
VEREMOS A VAMPIRELLA CASTIGADA POR SU ARROGANTE TRAICIÓN HACIA LA RAZA VAMPIRA...
...Y TAN PRONTO COMO CAIGA, LOS TEMPLARIOS DEL DRAGÓN NOS ELEVAREMOS PARA LIDERAR UNA NUEVA ERA DE SANGRE.

SAN ZHI RESORT, TAIWAN
TRES DÍAS DESPUÉS
TÓMALO CON CALMA, MAMBA. AQUÍ TODOS SOMOS AMIGOS, O AL MENOS ESTAMOS INTENTANDO SERLO...
PERO NO DUDAREMOS EN DETONAR LOS EXPLOSIVOS QUE LLEVAS EN ESE ARNÉS. NO NOS HAGAS HACER ESO.
SÍ. REALMENTE AMISTOSA.
ES HORA DE LA SEÑAL DE REUNIÓN.
¡YYYAAARRU-HIIIUUH!
ESTÁN LLEGANDO. DALES UN MINUTO.

SIENDO UNA EXTRAÑA HACE TIEMPO, MAMBA SE FUE. ¿POR QUÉ ELLA LLAMA A REUNIÓN AHORA?
PA-GRAAAH. HUNNKH.
QUIZÁS ESTÉ BUSCANDO VOLVER...
ZAWOMM
¡LO SÉ, LO SÉ! ¡SÓLO ESPERAD Y ESCUCHAD!
¡HIJOS DE LA NOCHE
MI NOMBRE ES VAMPIRELLA, ¡Y HE VENIDO A VOSOTROS CON UN MENSAJE DE PAZ!

TENGO UNA HISTORIA CON ALGUNOS DE VOSOTROS, Y UNA REPUTACIÓN PARA CON TODOS.
NADA DE ESO IMPORTA YA. ESTAMOS TODOS UNIDOS POR EL MIEDO Y LA INCERTIDUMBRE SOBRE EL MUNDO EXTERIOR, ¡PERO NO TENEMOS RAZONES PARA ODIARNOS LOS UNOS A LOS OTROS!
HE CAMINADO ENTRE LOS HUMANOS, Y CREO QUE NOSOTROS--LOS LLAMADOS MONSTRUOS--NO SOMOS DISTINTOS, SÓLO EN LA FORMA. EN FUNCIONAMIENTO, NUESTROS MUNDOS SON BASTANTE IGUALES.
SI PODEMOS UNIRNOS COMO UNA SOCIEDAD PROPIA, SEREMOS CAPACES DE GRANDES AVANCES EN EL ESFUERZO PARA TRAER JUNTOS A CADA SER VIVIENTE A ESTE MUNDO... Y A INCONTABLES OTROS MÁS ALLÁ DE LOS CONFINES DEL ESPACIO Y EL TIEMPO.
MIS AMIGOS Y YO ESTAMOS CONSTRUYENDO UN REFUGIO--UN LUGAR SEGURO--PARA TODOS Y CADA DE VOSOTROS QUE DESEE CREAR UN FUTURO MEJOR.
SI CUALQUIERA DE VOSOTROS QUIERE UNIRSE A NOSOTROS, QUE POR FAVOR DÉ UN PASO AL FRENTE.
FZAP
ALLÁ VAMOS...
NO. VAMOS A ESTAR BIEN.
AHORA VAMOS A DEJAROS EN PAZ. ¿ALGUIEN VA A VENIR CON NOSOTROS?
ME GUSTARÍA IRME CON VOSOTROS.

COLORADO
AL DIA SIGUIENTE
CASI TRES DOCENAS, ¿LO PUEDES CREER?
ES UN BUEN INICIO.
FELICIDADES.
¿EN QUÉ PIENSAS?
SOLO QUIERO QUE ESTÉS SEGURA.
ABSOLUTAMENTE SEGURA.
VAMPIRELLA, POR FAVOR PRESÉNTATE EN LA BIBLIOTECA...
"...HAY ALGUIEN QUE SOLICITA VERTE."

VAYA ¡LUCES ADORABLE!
SIEMPRE RECORDARÉ QUE FUISTE LA PRIMERA. FUISTE MUY VALIENTE.
ALGUIEN HIZO UNA FAN.
ME ACABO DE DAR CUENTA DE QUE NUNCA ME DIJISTE TU NOMBRE, JOVENCITA.
MI NOMBRE ES DRAYVA...
...Y SOY LA MENSAJERA DE LA HERMANA MIDNIGHT, LA GRAN SEÑORA DE LOS TEMPLARIOS DEL DRAGÓN.
HNNNF...
--FGGGRRGGH--
¡¡HNNRRNRNK!!
SÁTIRO Y CIRCE, ¿QUE DIABLOS--
¡ATRÁS!

¡¡HHYUURÓOO--
AAAARRRRGH!!
¡LEGIONARIAS! ¡ESTAMOS BAJO ATAQUE--

"¡--Y ESTOY SEGURA QUE ESTO ES SÓLO EL PRINCIPIO!"
DRAYVA
LA NIÑA DRAYVA HA INICIADO EL ASALTO, GRAN SEÑORA.
¡CABALLEROS TEMPLARIOS DEL DRAGÓN! ¡HOY OS CONVERTIRÉIS EN LA FORMA SUPERIOR!
¡ESTÁIS ETERNAMENTE FAVORECIDOS POR LA ORDEN! ¡HONRAD DICHO FAVOR CON LA VICTORIA!
¡HONOR PARA LA ORDEN!
¡HONOR PARA LA HERMANA MIDNGHT!
AHORA, MIS CABALLEROS...
...¡BAJAD Y DESTRUID!
¡CONTINUARÁ!

Tyrant
Lizard
King

EMPIRE